

### БЕЗВИЗОВЫЙ ВЪЕЗД В РФ

Иностранные граждане (далее - ИГ), имеющие право безвизового въезда на территорию РФ, согласно межправительственным договорам, имеют право находиться на территории РФ в течение 90 дней из каждых 180 дней. Разрешенный срок пребывания на дату въезда указан на лицевой стороне миграционной карты.

Обучающимся ИГ КубГМУ продлевает разрешенный срок пребывания на весь срок обучения, но не более чем на 1 год каждый раз.

Обучающиеся обязаны обратиться в международный отдел для продления разрешенного срока пребывания за 20 дней до его завершения или обязаны выехать в рамках разрешенного срока пребывания.

Отметка о продлении разрешенного срока пребывания проставляется на обратной стороне миграционной карты в виде штампа.

Цель въезда для иностранных учащихся всегда «учеба»!

### VISA-FREE ENTRY TO RUSSIAN FEDERATION

Foreign citizens who have the right to visa-free entry to the territory of the Russian Federation, according to intergovernmental agreements, have the right to stay on the territory of the Russian Federation for 90 days out of every 180 days. The permitted period of stay on the date of entry is indicated on the front side of the migration card.

For foreign students, the University extends the permitted period of stay for the entire period of study, but no more than 1 year each time.

Students are required to apply to the International Office for an extension of their authorized stay 20 days before the end of the stay, or they must leave within the permitted period of stay.

A mark on the extension of the permitted period of stay is affixed on the back of the migration card in the form of a stamp.

The purpose of entry for foreign students is always “study”!

### ВИЗОВЫЙ ВЪЕЗД В РФ

**Приглашение на въезд в РФ** — документ, являющийся основанием для выдачи иностранному гражданину визы для въезда в Российскую Федерацию.

Иностранные учащиеся въезжают в РФ по обыкновенным учебным визам, которые они получают по предъявлению приглашения в консульских учреждениях РФ, находящихся на территории иностранных государств.

Для оформления приглашения срок действия паспорта должен быть не менее 18 месяцев с предполагаемой даты въезда.

Срок действия обыкновенной учебной визы продлевается на территории РФ путем оформления многократной визы в территориальных органах УВМ ГУ МВД РФ по ходатайству приглашающей стороны, каждый раз не более чем на 1 год.

Иностранный гражданин обязан выехать из РФ по истечении срока действия его визы, если ее срок действия не был продлен.

Для оформления, продления срока действия или восстановления визы иностранный учащийся обязан за **25 рабочих дней** до истечения срока действия имеющейся визы предоставить в Международный отдел следующие документы:

- действующий заграничный паспорт;
- отрывная часть уведомления о прибытии иностранного гражданина в место пребывания (регистрация или постановка на миграционный учет);
- миграционная карта;
- квитанция об оплате госпошлины;
- фотография 3\*4 (цветная на матовой бумаге).

**В случае нарушения указанных сроков иностранный учащийся подлежит отчислению!**

### VISA ENTRY TO RF

**Invitation to enter the RF** is a document that is the basis for issuing a visa to a foreign citizen to enter the RF.

Foreign students enter the RF on ordinary educational visas, which they receive to provide an invitation to the consular offices of the RF located on the territory of foreign States.

To issue an invitation the validity of the passport must be at least 18 months from the expected date of entry.

The validity period of an ordinary educational visa is extended on the territory of the RF by issuing a multiple entry visa at the migration department of the Ministry of Internal Affairs of the RF at the request of the inviting party, but no more than 1 year each time.

Foreign citizen is obliged to leave the territory of the RF before the expiration of the validity of his visa, if it has not been extended.

To extend visa, foreign students are required to provide the International Department with the following documents **within 25 working days** before the expiry of the visa

- a valid foreign passport;
- the tear – off part of the notification of the arrival of a foreign citizen to the place of stay (migration registration);
- immigration card;
- receipt of payment of state duty;
- 3 cm x 4 cm colored photo on matte paper;

**In case of violation of these terms, foreign students are to be expelled.**

<p style="text-align: center;"><b>МИГРАЦИОННАЯ КАРТА</b></p> <p>Это документ, содержащий сведения о въезжающем в РФ иностранном гражданине и о сроке его временного пребывания в РФ.</p> <p>Согласно действующему миграционному законодательству каждый иностранный гражданин (в том числе имеющий РВП, РВПО, ВНЖ) и лицо без гражданства при въезде в РФ обязан получить и заполнить миграционную карту (кроме граждан Белоруссии).</p> <p>Миграционная карта заполняется лично иностранным гражданином разборчиво на русском языке, без исправлений. В случае если иностранный гражданин не владеет русским языком, допускается заполнение им сведений о себе буквами латинского алфавита в соответствии с данными, указанными в паспорте. Цель въезда для иностранных учащихся всегда отмечается «<b>учеба</b>»!</p>	<p style="text-align: center;"><b>IMMIGRATION CARD</b></p> <p>This is a document containing information about a foreign citizen who enters the RF and the period of his temporary stay in the RF.</p> <p>According to the current migration legislation, every foreign citizen (including those with a RVP, RVPO, residence permit) and a stateless person upon entering the Russian Federation is required to obtain and fill out a migration card (except for citizens of Belarus).</p> <p>A foreign citizen legibly in Russian without corrections fills in the migration card personally. If a foreign citizen does not speak Russian, he can fill in the information about himself with the letters of the Latin alphabet in accordance with the data specified in the passport. The purpose of entry for foreign students is always marked "<b>study</b>"!</p>
<p style="text-align: center;"><b>МИГРАЦИОННЫЙ УЧЕТ ИНОСТРАННЫХ ГРАЖДАН</b></p> <p>Все иностранные граждане обязаны находиться на миграционном учете по адресу пребывания / проживания.</p> <p>Срок миграционного учета не может быть дольше разрешенного срока пребывания ИГ.</p> <p>Стандартный срок постановки на МУ – не более 7 дней с даты прибытия иностранного гражданина на новый адрес, за исключением граждан некоторых стран.</p> <p>По прибытии в РФ все иностранные учащиеся, проживающие в общежитии ФГБОУ ВО КубГМУ Минздрава России обязаны <b>в течении 2-х рабочих дней</b> со дня прибытия в РФ обратиться в Международный отдел КубГМУ и предъявить паспорт, миграционную карту с отметкой органа пограничного контроля о въезде в РФ.</p> <p>В случае проживания иностранных учащихся по частному адресу, ответственность за оформление уведомления постановки на миграционный учет лежит на гражданине РФ, сдающем жилье иностранному гражданину или иностранном гражданине, постоянно проживающем в РФ и сдающем жилье иностранному гражданину или самом иностранном учащемся, являющимся собственником этого жилья.</p> <p>Университет не несет ответственности по постановке на миграционный учет родственников и знакомых иностранных граждан, прибывших к ним в гости.</p>	<p style="text-align: center;"><b>MIGRATION REGISTRATION OF FOREIGN CITIZENS</b></p> <p>All foreign citizens are required to be on the migration register at the address of stay / residence.</p> <p>The period of migration registration cannot be longer than the permitted period of stay of the FC.</p> <p>The standard term for registration is no more than 7 days from the date of arrival of a foreign citizen at a new address, with the exception of citizens of some countries.</p> <p>Arriving in Russia foreign students living in hostels of the Kuban State Medical University are required <b>within two working days</b> to apply to the international Department and provide the passport and the migration card with a mark of the border control on entry.</p> <p>In the case of foreign students living at a private address, the responsibility for issuing a notification of migration registration lies with a citizen of the Russian Federation renting housing to a foreign citizen or a foreign citizen permanently residing in the Russian Federation and renting housing to a foreign citizen or the foreign student himself, who is the owner of this housing.</p> <p>The University is not responsible for migration registration of foreign citizens' relatives and acquaintances who visit them.</p>
<p style="text-align: center;"><b>ДАКТИЛОСКОПИЯ И ОБЯЗАТЕЛЬНОЕ МЕДИЦИНСКОЕ ОСВИДЕТЕЛЬСТВОВАНИЕ</b></p> <p>Иностранцы граждане, прибывшие в РФ в целях, не связанных с осуществлением трудовой деятельности, на срок, превышающий девяносто календарных дней, подлежат обязательной государственной дактилоскопической регистрации и фотографированию в течение 90 календарных дней со дня въезда в РФ согласно п. 13, ст. 5, Федерального закона от 25.07.2002 № 115-ФЗ.</p> <p>Иностранцы граждане, прибывшие в РФ в целях, не связанных с осуществлением трудовой деятельности, на срок, превышающий 90 календарных дней, за исключением лиц, не позднее одного года, предшествующего дню въезда в РФ, прошедших медицинское освидетельствование, обязаны пройти медицинское освидетельствование на наличие или отсутствие факта употребления ими наркотических</p>	<p style="text-align: center;"><b>DACTYLOSCOPY AND MANDATORY MEDICAL CERTIFICATION</b></p> <p>Foreign citizens who arrived in the RF for purposes not related to the implementation of labor activities for a period exceeding ninety calendar days are subject to mandatory state fingerprint registration and photographing within 90 calendar days from the date of entry into the RF in accordance with clause 13, art. 5, Federal Law of July 25, 2002 No. 115-FZ.</p> <p>Foreign citizens who arrived in the Russian Federation for purposes not related to the implementation of labor activities for a period exceeding 90 calendar days, with the exception of persons no later than one year preceding the day of entry into the Russian Federation, who have undergone a medical examination, are required to undergo a medical examination for the presence or the absence of the fact that they use narcotic drugs or</p>

<p>средств или психотропных веществ без назначения врача либо новых потенциально опасных психоактивных веществ, инфекционных заболеваний, представляющих опасность для окружающих, в Миграционном центре (п. 18, ст. 5, Федерального закона от 25.07.2002 № 115-ФЗ).</p> <p>В случае неисполнения данными иностранными гражданами обязанностей по прохождению обязательной государственной дактилоскопической регистрации, фотографирования и (или) медицинского освидетельствования срок временного пребывания в РФ иностранных граждан сокращается и предписывается выезд из РФ.</p>	<p>psychotropic substances without a doctor's prescription or new potentially dangerous psychoactive substances, infectious diseases that pose a danger to others in the Migration Center. (clause 18, art. 5, Federal Law No. 115-FZ of July 25, 2002).</p> <p>In the event that these foreign citizens fail to fulfill their obligations to undergo mandatory state fingerprint registration, photographing and (or) medical examination, the period of temporary stay in the RF of foreign citizens is reduced and ordered to leave the Russian Federation</p>
<p align="center"><b>РАЗРЕШЕНИЕ НА ВРЕМЕННОЕ ПРОЖИВАНИЕ В ЦЕЛЯХ ПОЛУЧЕНИЯ ОБРАЗОВАНИЯ</b></p> <p>Иностранный гражданин, проходящий обучение по очной форме по программе специалитета, ординатуры, имеющим государственную аккредитацию, вправе обратиться в Миграционный центр с заявлением о выдаче разрешения на временное проживание в целях получения образования (РВПО).</p> <p>РВПО выдается на срок освоения иностранным гражданином учебной программы и сто восемьдесят календарных дней после дня окончания срока обучения.</p> <p>При отчислении иностранного обучающегося РВПО сокращается в течение 30 дней.</p>	<p align="center"><b>TEMPORARY RESIDENCE PERMIT FOR THE PURPOSE OF EDUCATION</b></p> <p>A foreign citizen who is studying full-time under the program of a specialist, residency, having state accreditation, has the right to apply to the Migration Center with an application for a temporary residence permit for the purpose of obtaining education (RVPO).</p> <p>RVPO is issued by a foreign citizen for the period of mastering the study program and one hundred and eighty calendar days after the end of the study period.</p> <p>When a foreign student is expelled, the RVPO is reduced within 30 days.</p>
<p align="center"><b>ВО ВРЕМЯ ПРЕБЫВАНИЯ НА ТЕРРИТОРИИ РФ ВСЕ КАТЕГОРИИ ИНОСТРАННЫХ УЧАЩИХСЯ ОБЯЗАНЫ:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Иметь при себе отрывную часть уведомления о прибытии в РФ с отметкой территориального органа УВМ ГУ МВД РФ о постановке на миграционный учет в течение всего разрешенного срока пребывания в РФ вместе с национальным паспортом и миграционной картой, визой (для стран с визовым въездом) и медицинской страховкой. Иностранный гражданин обязан предъявлять эти документы сотрудникам правоохранительных органов при осуществлении проверок режима пребывания в РФ.</li> <li>Оформить медицинский страховой полис. Медицинское обслуживание иностранных граждан осуществляется на основании полиса медицинского страхования, приобретенного за счет личных средств иностранного гражданина. Медицинское обслуживание обязательно должно включать покрытие рисков в случае репатриации, несчастного случая и форс-мажора.</li> <li>Всем иностранным учащимся для проживания предоставляется место в общежитии.</li> <li>В случае изменения места фактического проживания иностранный учащийся не позднее 3 рабочих дней должен уведомить об этом сотрудников международного отдела КубГМУ.</li> <li>В случае истечения срока действия национального паспорта иностранный учащийся должен своевременно продлить или заменить его на новый документ, и предоставить его в международный отдел не менее чем за 1 месяц до истечения срока действующей визы, и не более 3 рабочих дней с даты получения.</li> <li>В случае утраты (порчи) иностранным гражданином отрывной части уведомления о прибытии иностранного гражданина в место пребывания, потери</li> </ol>	<p align="center"><b>DURING THE STAY IN THE TERRITORY OF THE RF ALL CATEGORIES OF THE FOREIGN STUDENTS ARE OBLIGED:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>To have a detachable part of the notification of arrival in the RF with the mark of the territorial body of the Ministry of Internal Affairs of the RF on migration registration during the permitted period of stay in the RF along with a national passport and migration card, visa (for countries with visa entry) and medical insurance. A foreign citizen is obliged to present these documents to law enforcement officers during inspections of the regime of stay in the RF.</li> <li>Take out a medical insurance policy. Medical care of foreign citizens is carried out on the basis of medical insurance policy acquired at the expense of personal funds of a foreign citizen. Medical care must include coverage of risks in case of repatriation, accident and force majeure.</li> <li>All foreign students are provided with a place in the hostel.</li> <li>In case of changing the place of actual residence, a foreign student must notify the staff of the international Department of KubSMU within 3 working days.</li> <li>In the event of the expiration of the national passport, a foreign student must promptly renew or replace it with a new document, and submit it to the international department at least 1 month before the expiration of the valid visa, and no more than 3 working days from the date of receipt.</li> <li>In case a foreign citizen lost (damaged) the tear-off part of the notification of the arrival of a foreign citizen to the place of stay, lost the national passport, migration card, it is</li> </ol>

национального паспорта, миграционной карты, необходимо обратиться в Международный отдел в течение 1 дня с момента утери документов.

7. В случае, если иностранный гражданин получил разрешение на временное проживание, разрешение на временное проживание в целях получения образования, вид на жительство, гражданство РФ; изменил семейное положение (вступил в брак), он обязан уведомить об этом Международный отдел в течение 3 дней и представить копию документа, подтверждающего вышеуказанные статусы.

Университет не оказывает содействие с изменения статуса студента с временно пребывающего на территории РФ на статус временно проживающего.

necessary to apply to the International Department within 1 day from the loss of documents.

7. If a foreign citizen has received a temporary residence permit, RVPO, residence permit, citizenship of the RF or changed marital status (got married), he is obliged to notify the International Department about it within 3 days and submit a copy of the document confirming the above status.

The University does not provide assistance with changing a student's status from temporarily staying in the territory of the RF to the status of a temporary resident.

**ВАЖНО:** При выезде из РФ (в том числе на каникулы), а также в другие города России иностранный учащийся обязан уведомить Международный отдел за 3 дня до отъезда в письменной форме, написав заявление. После возвращения из поездки иностранный учащийся в течение 3 рабочих дней со дня прибытия обязан предоставить документы, необходимые для постановки на миграционный учет.

**Также иностранные учащиеся обязаны проинформировать Международный отдел в случае если останавливаются в отеле/гостинице или если находились на лечении в стационаре (принести регистрацию больницы)**

Иностранцы граждане, прибывшие в РФ с нарушением установленного порядка пересечения Государственной границы РФ, своевременно не вставшие на учет по месту пребывания, уклонившиеся от выезда из РФ по окончании разрешенного срока пребывания в РФ, осуществляющие незаконную трудовую деятельность, равно как и сообщившие о себе неточные или ложные сведения при осуществлении миграционного учета являются незаконно находящимися на территории РФ и несут ответственность в соответствии с законодательством РФ. Ответственность таких иностранных граждан и лиц без гражданства установлена Кодексом об административных нарушениях РФ.

Ответственность установлена в виде административного штрафа и административного выдворения за пределы РФ, с возможным запретом въезда на территорию РФ.

#### **Статья 18.8 Кодекса об административных правонарушениях в РФ:**

Нарушение иностранным гражданином или лицом без гражданства правил въезда в РФ либо режима пребывания (проживания) в РФ:

1. Нарушение иностранным гражданином или лицом без гражданства правил въезда в РФ либо режима пребывания (проживания) в РФ, выразившееся в нарушении установленных правил въезда в РФ, в нарушении правил миграционного учета, передвижения или порядка выбора места пребывания или жительства, транзитного проезда через территорию РФ, в неисполнении обязанностей по уведомлению о подтверждении своего проживания в РФ в случаях установленных федеральным законом, влечет наложение административного штрафа в размере от 2 тысяч до пяти тысяч рублей с административным выдворением за пределы РФ или без такового.

1.1 Нарушение иностранным гражданином или лицом без гражданства правил

**IMPORTANT:** When leaving the RF (including for holidays), as well as leaving for other cities of Russia, a foreign student is obliged to notify the International Department 3 days before the departure in written by writing an application. After returning from the trip, a foreign student must provide documents necessary for the migration registration within 3 working days from the date of arrival.

**Foreign students are also obliged to inform the International Department if they stay in a hotel or if they were treated in a hospital (bring the registration of the hospital)**

Foreign citizens who arrived in the RF in violation of the established procedure of crossing the State Border of the RF, who did not register at the place of stay in time, evaded from leaving the RF at the end of the permitted period of stay in the RF, engaged in illegal labor activity, as well as reported inaccurate or false information in the implementation of migration accounting are considered illegally located in the territory of the RF and are liable in accordance with the legislation of the RF. Responsibility of such foreign citizens and persons without citizenship is established by the Code on Administrative Violations of the RF.

Responsibility is established in the form of administrative fine and administrative deportation from the RF, with a possible ban on entry into the territory of the RF.

#### **Article 18.8 Administrative Offense Code of the RF:**

Violation of the rules of entry into the RF or the terms and conditions of visiting (residence) the RF by a foreign citizen or by a person without citizenship:

1. Violation of the rules of entry to the RF or the terms and conditions of visiting (residence) the RF by a foreign citizen or by a person without citizenship consisting in violation of the applicable rules of the entry to the RF; violation of the migration registration rules, movement or the procedure of choosing the place of visiting or residence, transit passage via the territory of the RF; failure to acknowledge the residence in the RF in cases provided by federal law shall result in administrative penalty in the amount of two thousand to five thousand rubles, administrative expulsion from the RF may or may not follow.

въезда в РФ либо режима пребывания (проживания) в РФ, выразившееся в отсутствии документов, подтверждающих право на пребывание (проживание) в РФ, или случае утраты таких документов и неподаче заявления об их утрате в соответствующий орган либо в уклонении от выезда из РФ по истечении определенного срока пребывания, влечет наложение административного штрафа в размере от 2 тысяч до пяти тысяч рублей с административным выдворением за пределы РФ.

2. Нарушение иностранным гражданином или лицом без гражданства правил въезда в РФ либо режима пребывания (проживания) в РФ, выразившееся в несоответствии заявленной цели въезда в РФ фактически осуществляемой в период пребывания (проживания) в РФ деятельности или роду занятий влечет наложение административного штрафа в размере от 2 тысяч до пяти тысяч рублей с административным выдворением за пределы РФ или без такого.

**Статьи Федерального закона от 15.08.1996 №114-ФЗ «О порядке выезда из Российской Федерации и въезда в Российскую Федерацию»**

**Статья 26. Въезд в РФ иностранному гражданину или лицу без гражданства может быть не разрешен в случае, если иностранный гражданин или лицо без гражданства:**

1. сообщили заведомо ложные сведения о себе или о цели своего пребывания в РФ;

2. неоднократно (два и более раза) в течение трех лет привлекались к административной ответственности в соответствии с законодательством РФ за совершение административного правонарушения на территории РФ, - в течение трех лет со дня вступления в силу последнего постановления о привлечении к административной ответственности;

**Статья 27. Въезд в Российскую Федерацию иностранному гражданину или лицу без гражданства не разрешается в случае, если:**

1. это необходимо в целях обеспечения обороноспособности или безопасности государства, либо общественного порядка, либо защиты здоровья населения;

2. в отношении иностранного гражданина или лица без гражданства вынесено решение об административном выдворении за пределы РФ, о депортации либо передаче РФ иностранному государству в соответствии с международным договором РФ о реадмиссии, - в течение пяти лет со дня административного выдворения за пределы РФ, депортации либо передачи РФ иностранному государству в соответствии с международным договором РФ о реадмиссии; 2.1. в отношении иностранного гражданина или лица без гражданства неоднократно (два и более раза) выносилось решение об административном выдворении за пределы РФ, о депортации либо передаче РФ иностранному государству в соответствии с международным договором РФ о реадмиссии, - в течение десяти лет со дня административного выдворения за пределы РФ, депортации либо передачи РФ иностранному государству в соответствии с международным договором РФ о реадмиссии;

3. иностранный гражданин или лицо без гражданства имеют неснятую или непогашенную судимость за совершение умышленного преступления на территории РФ или за ее пределами, признаваемого таковым в соответствии с федеральным законом;

10. иностранный гражданин или лицо без гражданства в период своего

1.1 Violation of the rules of entry to the RF or the terms and conditions of visiting (residence) the RF by a foreign citizen or by a person without citizenship consisting in the unavailability of the documental proof of visiting (residence) on the territory of the RF or, if such documents were lost, failure to inform the competent authorities of their loss; evasion of leaving the territory of the RF after the permitted residence expires shall result in the administrative penalty in the amount of two thousand to five thousand rubles, administrative expulsion from the RF may or may not follow.

2. Violation of the rules of entry to the RF or the terms and conditions of visiting (residence) the RF by a foreign citizen or by a person without citizenship consisting in non-compliance of the declared purpose of travel with the activity practically performed during visiting (while being resident) the RF shall result in the administrative penalty in the amount of two thousand to five thousand rubles, administrative expulsion from the RF may or may not follow.

**Articles of the Federal Law No. 114-ФЗ dated 15.08.1996 “On the Procedure of Exit from the RF and Entry to the RF”.**

**Article 26. A foreign citizen or a person without citizenship may be refused of entry to the RF, if a foreign citizen or a person without citizenship:**

1. has provided false representation concerning his or her personal data or the purpose of his or her visiting the RF;

2. has repeatedly (twice and more times) been administratively liable for administrative offence on the territory of the RF according to the legislation of the RF within three years, which term is defined by the date of coming into force of the latest decision to impose administrative penalties;

**Article 27. A foreign citizen or a person without citizenship is not allowed to enter the RF in the following cases:**

1. if it proves necessary for the purposes of the national defense and security or public peace or public health protection;

2. if the decision of administrative expulsion from the RF, removal or extradition to a foreign state by the RF in regard to a foreign citizen or a person without citizenship, was made in compliance with international readmission agreement, to which the RF is a party, the entry will be allowed only after five years from the date of administrative expulsion from the RF, removal or extradition to a foreign state by the RF in compliance with international readmission agreement, to which the RF is a party; 2.1 in case the foreign citizen or stateless person underwent the procedure of the administrative expulsion from the RF (more than twice), the deportation or delegation to the foreign country by the RF in accordance with international readmission agreement of the RF –within 10 years since the administrative expulsion from the RF, the deportation or delegation to the foreign country by the RF in accordance with international readmission agreement of the RF;

3. the foreign citizen or stateless person has an unexpunged or unspent conviction for the commission of a premeditated crime on the territory of the RF and beyond its borders, admitted according to the federal act;

предыдущего пребывания в РФ уклонились от уплаты налога или административного штрафа либо не возместили расходы, связанные с административным выдворением за пределы РФ либо депортацией, - до осуществления соответствующих выплат в полном объеме. Порядок погашения иностранными гражданами и лицами без гражданства такой задолженности определяется Правительством РФ;

11. иностранный гражданин или лицо без гражданства неоднократно (два и более раза) в течение одного года привлекались к административной ответственности за совершение административного правонарушения, связанного с посягательством на общественный порядок и общественную безопасность либо с нарушением режима пребывания (проживания) иностранных граждан или лиц без гражданства в РФ или порядка осуществления ими трудовой деятельности на территории РФ, - в течение пяти лет со дня вступления в силу последнего постановления о привлечении к административной ответственности.

12. иностранный гражданин или лицо без гражданства в период своего предыдущего пребывания в РФ превысили срок пребывания в девяносто суток суммарно в течение каждого периода в сто восемьдесят суток, - в течение трех лет со дня выезда из РФ.

13. иностранный гражданин или лицо без гражданства в период своего предыдущего пребывания в РФ не выехали из РФ и находились в РФ непрерывно свыше ста восьмидесяти суток, но не более двухсот семидесяти суток со дня окончания предусмотренного федеральным законом срока временного пребывания в РФ, - в течение пяти лет со дня выезда из РФ;

14. иностранный гражданин или ЛБГ в период своего предыдущего пребывания в РФ не выехали из РФ и находились в РФ непрерывно свыше двухсот семидесяти суток со дня окончания предусмотренного федеральным законом срока временного пребывания в РФ, - в течение десяти лет со дня выезда из РФ.

Настоятельно рекомендуем ознакомиться с нормативными документами в области миграционного законодательства РФ. Главное - соблюдайте законы и правила поведения иностранных граждан в РФ

10. the foreign citizen or stateless person during the period of previous lodgement in the RF evaded from the payment of taxes or administrative fine or they haven't refunded connected with the administrative expulsion from the RF or deportation – until payments were paid off. The order of redemption of the unpaid balance for the foreign citizen or stateless person is determined by the Government of the RF;

11. the foreign citizen or stateless person who has been held administrative liable ( more than twice ) within a year for the administrative violation commission , connected either with the trench on public peace and security or with violation rules staying (residence) of foreign citizen or stateless person on the territory of the RF. The above mentioned is also true in case foreign citizen or stateless person is engaged in the labor activity on the territory of the RF - within 5 years since the last decision on the imposition of administrative sanctions has come into force;

12. the foreign citizen or stateless person during the last period of lodgement in the territory of the RF exceeds the period of stay ( 90 days in full during each period within 180 days) – within 3 years since he/she has left the RF;

13. the foreign citizen or stateless person during his previous visit to the RF did not live the RF but remained on its territory more than more than 180 days continuously but less than 270 days since the period of stay in the RF is considered valid by the federal act that is within 5 years since he/she has left the RF;

14. the foreign citizen or stateless person during his/her previous visit to the RF did not leave the RF but stayed in the territory of the RF more than 270 days since the period of stay in the RF is considered valid by the federal act within 10 years since he/she has left the RF.

It is Strongly recommended to get acquainted with authority regulatory documents concerning the migration legislation of the RF. Follow the laws and rules of behavior for the foreign citizens in the RF.

Имя(Name)/Фамилия(Surname) \_\_\_\_\_

Гражданин(Citizen) \_\_\_\_\_  
(страна/country)

Подпись(Signature) \_\_\_\_\_

Дата(Date) \_\_\_\_\_